

**Zeitschrift:** Frauezeitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1991-1992)  
**Heft:** 39

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FUTON ATELIER

Quellenstrasse 2, 8005 Zürich  
Telefon (01) 271 83 42

Davidsbodenstrasse 8, 4056 Basel  
Telefon (061) 44 47 10

Gesundes Schlafen auf Futons  
Matratzen aus naturreiner Baumwollwatte  
Handgefertigt, zusammenrollbar. In allen  
Größen. Duvets und Tatamis.

Wenn wir **Werkstatt** schreiben, dann meinen wir **Kunst**

» » <b>Bildhauen</b>	» , » » »	» » <b>Ausdruck</b>
» » <b>Natur</b>	» , » » »	» » <b>Anregungen</b>
» » <b>Leben</b>	» , » » »	» » <b>Orientierung</b>
» » <b>Mensch</b>	» , » » »	» » <b>Austausch</b>
» » <b>Seminar</b>	» , » » »	» » <b>Übungsfeld</b>

Entsprechende **Werkstattferien / Seminare** im **Verzascatal/TI**

Werkstatt für Kunst und Alltag  
Sekretariat: Via Franzoni 15, 6600 Locarno, 093/32 16 24

Frauendruckerei



Nordring 36 3013 Bern 031/42 72 35



## Pudding-Palace

Frauen kochen für Frauen  
im Frauenzentrum Zürich  
Mattengasse 27

### Frauen -Stammtisch

jeweils am 1. Freitag im Monat  
18.00 Uhr

Wolltest Du schon lange im Frauenzen-  
trum ein und aus gehen, hast Dich aber  
alleine nicht getraut?  
Am Frauen-Stammtisch kannst Du Dich  
mit Frauen vom Haus und anderen in-  
teressierten Frauen treffen.

## (in) oder In oder /in?

Keine Diskussion um weibliche Formen!

Für Frauen, die mehr wollen als Endungen:

# NIZZA


das Zürcher Stadtmagazin mit Kulturkalender, das auf dem  
laufenden hält:  
Daten, Infos, Termine und Stories aus und für Züri und Agglo.

Ankreuzen, ausfüllen und entsenden: NIZZA, Postfach 634, 8026 Zürich

Jahresabo: 54.-       Unterstützungsabo: 100.-

Ich bin **Neuabonnentin** und möchte - als Geschenk! - den  
Comicsband aus dem Angebot der Edition Moderne:  
 «Tales of Error» von Thomas Ott,  «Der Dämon vom Eiffelturm»  
von Jacques Tardi,  «Der Aufstand» von BarceloTripp,  «S'Knüslis»  
von Brigitte Fries/Liz Sutter.


Vorname, Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_



## DIE WoZ SCHAUT AUCH HINTER DIE NASEN

Ich abonniere die WoZ für  
Fr. 182.-

Ich möchte die WoZ zur  
Probe (4 Nummern)  
beschnüffeln



# WoZ

Die WochenZeitung  
mit dem besonderen  
Riecher

Vorname: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
WoZ, Postfach, 8059 Zürich

# V E R A N S T A L T U N G E N

## Aarau

Frauzentrum  
Ziegelrain 18

**Frauentreff** am 1. und 3.  
Freitag des Monats von  
20–00 Uhr

## Baden

Frauzentrum,  
Bruggerstr. 78

– **Lesbentreff** 27.9.,  
25.10., 29.11. um 20 Uhr

– **Fraudisico**  
«La Strega» 14.9., 12.10.,  
9.11., ab 20.30 Uhr

## Basel

Frauzentrum,  
Klingentalgraben 2

Mta-Hari **Fraudisico**  
Fr. 21–01.00 Uhr

SchleZ, Gärtnerstr. 55  
**Frauenbar** Do ab 20 Uhr

Sommercasino Basel  
**Trotz allem ein Tag wider  
die Angst** Vorträge und  
Lesungen zum Thema  
Gewalt, organisiert vom  
Nottelefon 061/261 89 89  
19.10 11 Uhr – open end

## Bern

**Fraudisico** in der Reit-  
halle 6.9., 4.10., 1.11.

**Frauenbrass**, Quartier-  
gasse 17, 9.9., 23.9., 7.10.,  
21.10., 4.11., 18.11.

**Lesbencafé** der Lesbe-  
ley Brunngasse 17,  
Mo ab 20 Uhr

Frauzentrum, Lang-  
mauerweg 1, 3011 Bern,  
Tel. 031/22 07 73

– **Frauenbeiz** Spinne Do  
18–23 Uhr, Fr 18–0.30 Uhr

– **Ausstellung**  
von Elsie Jegen  
(Frauzogg) 3.–27.9.

Kursaal Bern  
**Beitritt der Schweiz  
zum IWF und Weltbank-  
Referendum ja oder  
nein?** Informations- und  
Diskussionstagung mit  
Susan Georg als Gast-  
referent in IWF- und  
Weltbankpolitik der 90er  
Jahre, 12.10.91  
10.30–ca. 18.30 Uhr

## Biel

Ring 14, Bieler Altstadt

**Lesbengruppe Why  
not?** Mavht Disco am  
8.9., 13.10., 10.11.

## Langenthal

**Fraudisico** und Bar  
Alte Mühlehallungen  
27.9., 25.10., 29.11.,  
ab 21 Uhr

## Männedorf

Boldern  
– **700 Jahre Frauenge-  
schichte(n) in der  
Schweiz**, 25.–26.11.

– **Frauenmacht im  
Vaterland** 11.–13.10.  
Info bei Schweiz. Arbeit-  
rinnenbildungszentrale,  
Postfach, 3000 Bern 23  
Tel. 031/45 56 69

## Schaffhausen

Frauzentrum «L'Una e  
L'altra», Neustadt 38,  
8201, Tel. 053/24 44 46

– **Fraudisico**  
7.9., 5.10., 2.11.

– **Frauenkino**  
26.9., 25.10., 29.11.

## Zürich

Quartierzentrum Kanzlei  
Kanzleistr. 56, 8004

– **Frauenkino** Xenia,  
Do 20.30 Uhr  
Filme von und für Frauen

– **Frauenétage**, Eisbar

21.9. Konzert «**Notfall-  
tropfen**» / 19.10. Konzert  
Sche Zwysigg / 16.11.  
Konzert «Trugschluss»

– Thematische Zyklen zu  
**Lesben: 9.91. Frauenle-  
ben: 10.91**  
Info bei der BOA-Infostel-  
le 01/242 98 44

Veranstaltungen zum  
Thema **Frau und Aids**  
30.11., 1.12. / BOA-Info-  
stelle 01/242 98 44

Frauzentrum,  
Mattengasse 27

– **Sunday Gala Breakfast**  
22.9., 20.10., 17.11.

– **Solistinnen**, regelmä-  
ssiger und offener Treff-  
punkt alleingehender  
Lesben, die nicht in einer  
Liebesbeziehung stehen.  
So. ab 10.30 Uhr, Sa  
Selbstmitgebrachtes  
Zmorge, Sa ab 19 Uhr,  
Nachessen aus Selbst-  
mitgebrachtem 8.9.,  
28.9., 13.10., 26.10.,  
10.11., 30.11.

– **Frauenstammtisch**,  
für Frauen, die näheres  
übers FZ wissen und/  
oder sich selbst engagie-  
ren wollen. Pudding-  
Palace 6.9., 4.10., 1.11.  
ab 18 Uhr

– **Lesbentreff**, für Les-  
ben ab 35, Pudding-  
Palace 15.9., 11.10., 8.11.,  
ab 19 Uhr

Kirche Maur, 17.11., 17 Uhr  
Augustinerkirche 21.11.  
20.15 Uhr

**Erna Woll-Konzert mit  
Uraufführung und Kan-  
taten von J.S. Bach**,  
Singfrauen Zürich

Rapunzel, **Fraudisico**  
Sihlquai 240, 7.9., 21.9.,  
5.10., 19.10., 2.11., 16.11.,  
30.11.

Paulus-Akademie, Carl-  
Spittelerstr. 38, Postfach  
361, 8053

– **Was können wir ge-  
gen Frauenhandel tun?**  
Tagung mit Hearing 7.9.

– **Was wechselt in den  
Wechseljahren?** Referat  
von Julia Onken, Diskus-  
sion 26.9., 20 Uhr

– **Was meint man mit  
Freiheit?** Soll frau sie  
wollen? Referat und Dis-  
kussion mit Sidonia Blätt-  
ler und Irene Maria Marti  
11.9., 20 Uhr

– **Freiheit – Beziehung –  
Macht**, Gespräch zwis-  
chen Carmen Jud,  
Stella Jegher und Brigit  
Keller, 25.9., 20 Uhr

– **Uns Freiheiten her-  
ausnehmen**, Voten von  
Gertrud Bernoulli-  
Beyeler, Ursula Kunz und  
Barbara Würtz,  
Gruppengespräche  
**Surprise: Musikerinnen**  
nehmen sich die Freiheit  
mit Prisca Wals und Susi  
Wirz 2.10., 20 Uhr

## Ganze Schweiz

**Forum des FrAu Frauen-  
rat für Aussenpolitik  
zum Thema: EG als Her-  
schschafts-Projekt** mit  
einem Referat von Silvia  
Staub Bernasconi (Die  
Frau als soziale Dimen-  
sion Europas?) und 3  
Kurzreferaten zu Macht/  
Ohnmacht von Frauen-  
strategien  
Nähere Auskünfte und  
Anmeldung: FrAu, PF,  
4001 Basel, 061/261 23 29

Sa 9. Nov. 91 in Bern,  
Länggasssträss,  
Lerchenweg 33  
**Vorbereitungskurs: Mi  
6. Nov. 91 EG-Binnen-  
markt, Dimensionen**  
(mit Stella Jegher u.  
Anna Sax)  
20 Uhr, Bhf. buffet Olten

# K L E I N I N S E R A T E

## Meditation

Jeden Mittwoch in Uster  
trifft sich die **Frauenme-  
ditationsgruppe** (Feld-  
hofstrasse 20). Nähere  
Auskünfte und Anmel-  
dung: Cornelia Fischer,  
Tel. 01/941 45 86

## Teamwork

Frauentreuhandkollektiv  
A., V. und G. Ritterhand  
Treue Hände, die in  
«Steuernot» und aus dem  
Paragrafenschlingel  
helfen. Steuerberatung  
und Beratungen aller Art  
ab Fr. 20.–. Steuererklä-  
rungen ab Fr. 40.–. Buch-  
haltungen, Abschlüsse,  
Revisionen. Hilfe bei  
Neueröffnungen und Ge-  
schäftsgründungen, Ver-  
träge, Testamente ab Fr.  
30.–. Konkubinatsverträ-  
ge, Scheidungskonven-  
tionen ab Fr. 100.–. Inkas-  
si, Verwaltungen, Versi-  
cherungen, Schreibar-  
beiten, Schuldenregulie-  
rung.  
Zentralstr. 47, 8003 Zürich  
Tel. 01/463 35 50  
Sprechstunde 8–18 Uhr.

## Körpertherapie

**Wege nach Innen und  
Aussen...** Ich begleite  
Frauen durch Tore und  
(Lebens-)Wenden mit  
Körpertherapie nach  
Gerda Boyesen, Aaraar-  
beit und Gesprächen.  
**Praxis beim Idaplatz  
Tel. 01 / 451 33 75**  
Anne Margreth Schoch

## Briefwechsel

Wer hat Lust, mit mir in  
Briefwechsel zu treten?  
Es entstehen daraus  
keinerlei Verpflichtun-  
gen. Erika Heidl,  
Juri-Gagarin-Str. 2,  
O–7580 Weisswasser

## Ausbildung Psychodrama

International anerkannte  
Zusatzausbildung/  
Selbsterfahrung in  
Psychodrama:  
Gruppenpsychotherapie  
und Einzelarbeit, berufs-  
begleitend: Für eine  
kreative Begleitung.  
Weitere Infos: Anja Puhl-  
mann, Tel. 01-853 25 53

## Vollwert- Kochkurse

Organisiert vom Genos-  
senschaftsladen (um-  
welt-, mensch- und tier-  
gerechte Produkte),  
Metzgergasse 22, 9000  
St. Gallen.  
Auskünfte, Programm  
und Anmeldung bei der  
Kursleiterin:  
Herta Lendenmann,  
Tel. 071-23 40 28  
Neue Kurse ab August  
1991:  
Abendkurse à 4mal 3  
Std. oder Wochendkurse  
Samstag/Sonntag  
Fr. 180.–.

## Spiele

**Frauenjasskarten** (deut-  
sche und welsche)  
können bezogen werden  
(Fr. 6.– pro Spiel) bei  
FRAUEZOGG, Postfach,  
8026 Zürich. Bitte immer  
angeben, ob deutsche  
oder französische Kar-  
ten. Wer die Karten an  
Ständen oder Läden an-  
bieten will, bekommt sie  
natürlich billiger und mit  
Rückgaberecht. Fragt  
nach!

## funktionelle entspannung

eine ganzheitliche me-  
thode oder selbsterfah-  
rung mit körperarbeit und  
gespräch, die dich deine  
eigenen Impulse ent-  
decken lässt und dir hilft,  
den rücken zu stärken  
und boden unter den füs-  
sen zu finden (einzelar-  
beit und kleingruppen).  
Brigit Ebnöther, dipl.  
psych., nahe Wil SG,  
tel. 073-28 16 19

## Emma

Zeitschrift für Frauen von  
Frauen. Sämtliche  
Jahresbände (ab 1977)  
zu verkaufen.  
Tel. 031/23 27 38 abends

## Begleitung / Astrologie

ich **begleite** dich in dein-  
em persönlichen ent-  
wicklungsprozess, um  
dich in zeiten von su-  
chen, von fragen, oder  
auch in krisen und kon-  
flikten zu unterstützen.  
dabei beziehe ich die be-  
wussten und unbewus-  
sten ebenden unseres  
seins mit ein, ausgehend  
von meiner freude über  
die vielfalt und eigen-  
arten von frauen auf der  
erde, und von meiner  
ausbildung in psycho-  
synthese an der SFER  
basel.

**astrologische** beratu-  
ngen, um die einzigartig-  
keit des eigenen wesens  
bewusstzumachen, um  
aktuelle fragen deines  
jetzigen weges zu  
klären.

anna ischu  
praxis für frauen  
obstgartenstr. 31  
8006 zürich  
tel. 01/362 25 84  
termine unter priv.  
tel. 01/915 03 64

Juni bis Oktober

2/91 12. Jahrgang  
5,- DM

## LesbenStich

🎵 Musik 🎵

Zwei ältere Probehefte  
gegen 2 internationale  
Postwertzeichen bei  
W-1000 Berlin 36  
Postfach 360549

## SSR-Städtereisen zügig hin – flugs zurück



Amsterdam Barcelona Berlin  
Budapest Florenz London München  
Nizza Paris Rom Venedig Wien

**SSR-Reisen**

Leonhardstrasse 5/10  
Bäckerstrasse 40  
8026 Zürich  
Telefon 01/242 30 00

*Wir wissen nicht, was Dir  
Deine Ärztin empfiehlt...*

*...wir empfehlen Dir  
10 x jährlich*

emanzipation

*die feministische Zeitschrift für die  
kritische Frau*

erhältlich am Bahnioskiosk und in Frauen-  
buchläden oder direkt über die Redak-  
tion der "emanzipation", Postfach 187,  
4007 Basel.

Übrigens: Für Fr. 35.— erhältst Du die  
"emanzipation" 10 x jährlich direkt ins  
Haus.

Ich möchte eine Probenummer der  
"emanzipation".

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ/Ort: .....

pa·radiesli



ein radiesli stolz und fein  
– wir lieben es –  
frauen kommt herein  
ihr seid des ladens zweites bein  
– wir lieben euch –  
vielen ist das geld suspekt  
doch auch in unserem frauenprojekt,  
emanzen, läuft nichts ohne finanzen  
gemüse, brot, wein, cous-cous  
und vieles mehr zum genuss  
biologisch alles – ist ja logisch  
steht im laden immer frisch  
für auf euren tisch  
frauen ran an den speck  
schreibt euren check  
wir zählen auf euch!

bio●laden

seefeldstrasse 29 – 8008 zürich – 261 70 21

**Frau sucht Kontakt zu feministi-  
scher, kritischer, ernährungsbewus-  
ster (Vegetarierin), nicht aufgestell-  
ter Frau mit gleichen Anliegen:**

- z.B. meine Pflichten und (Un)Mög-  
lichkeiten als Mutter in der (von Gewalt  
geprägten) patriarchalen Gesellschaft
- der verrohende, verblörende Ein-  
fluss der patriarchalen Schule
- die Angstbewältigung als Frau in die-  
ser (Unter)Männchen-Gesellschaft
- und gleicher Lebenssituation: ge-  
trennt lebend

Ich bin nicht interessiert am Dialogisie-  
ren von Theorien oder am aufgestell-  
ten Plausch

**Chiffre 13**

# ADRESSEN

## Aarau

Frauenzentrum Aarau  
Ziegelrain 18, Postfach  
5001 Aarau  
Arbeitsgruppe Frau + Aids  
der Aids-Hilfe Schweiz  
Postfach 2140, 5001 Aarau  
oder: Frauenberatung der  
Zürcher Aids-Hilfe, Friederike  
Gerag, 01/272 39 44  
Schlapphuet, Buchladen  
Kirchgasse 6, 5000 Aarau

## Aargau

Frauen für den Frieden  
c/o Beatrice Heller  
Sonnenweg 9  
5610 Wohlen

ALORA  
Aargauer Lokalradio  
Frauenfenster  
c/o IG Region Freiamt  
Postfach, 5610 Wohlen

Kritisches Frauenforum  
Aargau, Postfach 2  
5430 Wettingen 2

## Baden

Frauenzentrum  
Bruggerstr. 78  
Postfach 421, 5401 Baden  
Tel. 056/22 33 50  
– Frauen für den Frieden  
– Lesbentreff jeden letzten  
Freitag im Monat um 20 Uhr

Librium (Alternativbuchhand-  
lung mit Frauenbüchern)  
Obere Gasse 28  
5400 Baden

Feministische  
Interessengruppe  
Postfach 2, 5430 Wettingen 2

Lesbengruppe  
c/o Feministische  
Interessengruppe  
Postfach 2, 5430 Wettingen 2

## Basel

INFRA Basel  
c/o Frauenzimmer  
Klingentalgraben 2  
4057 Basel  
Tel. 061/692 04 18  
Mi 18–20 Uhr

OFRA Basel  
Llndenberg 23, 4058 Basel  
Tel. 061/692 11 56

Frauenhaus  
Postfach, 4005 Basel  
Tel. 061/681 66 33

Frauenzentrum  
Klingentalgraben 2  
4057 Basel

Frauenbibliothek  
Rössligasse 9  
4125 Riehen bei Basel

Lesben Initiative Basel LIBS  
c/o Frauenzimmer  
Klingentalgraben 2,  
4057 Basel  
Tel. 061/681 33 45 telefoni-  
sche Beratung jeweils Mitt-  
woch ab 20 Uhr

Wyberrot  
Postfach, 4021 Basel

Notteléfono  
für vergewaltigte Frauen  
Postfach 170, 4001 Basel  
Tel. 061/261 89 89  
Montag bis Freitag  
10–13 Uhr + 14–16 Uhr

Frauen selbstverteidigung  
Wen-Do Zentrum  
Gempenstr. 60, 4053 Basel  
Di, Mi, Fr 10–12 Uhr  
Raumvermietung möglich

Lesbenorganisation der  
Schweiz LOS  
Postfach 355, 4051 Basel

Frauenmusik-Forum FMF  
Liselot Frei  
Delsbergerallee 86  
4053 Basel  
Tel.: 061/332 56 15

## Bern

Frauenbuchladen  
Münstergasse 41, 3011 Bern  
Tel. 031/21 12 85

Informations- und Beratungs-  
stelle für vergewaltigte  
Frauen  
Postfach 8644, Bollwerk 41  
3011 Bern, 031/21 07 07  
Mo, Di, Do+Fr: 9–13 Uhr  
Mi: 16–20 Uhr

Frauenarchiv Bern  
Quartiergasse 17, 3013 Bern

Lesbenkontakttelefon  
031/22 63 53, Mo 20–22 Uhr

Lesbeninitiative Bern LIB  
Postfach 4059, 3001 Bern  
Tel. 031/22 07 73  
jeweils Fr 19–20 Uhr  
Frauenzentrum Bern  
Langmauerweg 1, 3011 Bern  
Tel. 031/22 07 73

Lesbengruppe Lesbeley  
Postfach, 3000 Bern 7

Fraubeiz Spinne  
Öffnungszeiten:  
Mo–Do 17.30–23 Uhr  
Fr 17.30–23 Uhr

Lesbenabend, ab 22 Uhr Bar  
20.00–02.00 Uhr jeden letzten  
Sa im Monat Disco mit Bar

Infra Bern  
Tel. 031/22 17 95  
Beratungen am  
Di: 18–20 Uhr  
Do: 09–11 Uhr  
Sa: 14–16 Uhr

OFRA Bern  
Bollwerk 39, 3011 Bern

OFRA Schweiz, Bollwerk 39  
3011 Bern, 031/22 38 79

Xenia, Beratungsstelle für  
Prostituierte, Bollwerk 39  
3011 Bern, 031/22 97 20

Frauengewerkschaft Schweiz  
Bollwerk 39, 3011 Bern  
031/22 95 26

Berner Frauenhaus  
Postfach 3096, 3000 Bern 7  
Tel. 031/42 55 33

Help-Schwangerschafts-  
beratungstelefon  
Tel. 031/21 01 41  
Mo–Fr 14–21 Uhr

Frauen-  
Gesundheits-Zentrum  
Sulgeneckstr. 60, 3005 Bern  
Mo–Fr: 9–12, 14–18 Uhr  
Tel. 031/45 21 81

Sappho-Verein zur Förderung  
von Frauenforschungs-  
projekten  
Postfach 234, 3000 Bern 9

Gostelli-Stiftung  
Archiv zur Geschichte der  
schweizerischen  
Frauenbewegung  
Altikofenstr. 186  
3048 Worblaufen BE  
Tel. 031/58 79 41  
oder 031/58 02 22

Musikatelier für Frauen  
MUFF  
Monbijoustr. 70, 3007 Bern  
Tel. 031/23 27 04

Beratungsstelle für Frauen  
Auskunftsstelle für Ehen mit  
Ausländern  
Laupenstr. 2, 3008 Bern  
Tel. 031/25 27 01  
Mo–Fr 9–11 und 14–15 Uhr

Frauennotschlafstelle  
Aegertenstr. 11, 3005 Bern  
Tel. 031/44 97 00

Verein Feministische  
Wissenschaft Schweiz  
Postfach 272, 3000 Bern 26  
Sekretariat: Madeleine Marti  
Klosterparkgässli 8,  
5430 Wettingen  
Di+Do 13–16  
Tel. 056/26 06 18

Regionalbibliothek Bern  
Spezialgebiet Frauenbücher  
Vereinsweg 27, 3012 Bern

F-INFO  
Obergasse 4, 2502 Biel

Why not  
Lesbengruppe Biel  
Postfach 3, 2527 Sutz

Informationen und Beratungs-  
stelle für vergewaltigte  
Frauen  
Postfach 8644, Bollwerk 41  
3011 Bern, 031/21 07 07  
Mo, Di, Do+Fr: 9–13 Uhr  
Mi: 16–20 Uhr

Frauenarchiv Bern  
Quartiergasse 17, 3013 Bern

Lesbenkontakttelefon  
031/22 63 53, Mo 20–22 Uhr

Lesbeninitiative Bern LIB  
Postfach 4059, 3001 Bern  
Tel. 031/22 07 73  
jeweils Fr 19–20 Uhr  
Frauenzentrum Bern  
Langmauerweg 1, 3011 Bern  
Tel. 031/22 07 73

Lesbengruppe Lesbeley  
Postfach, 3000 Bern 7

Fraubeiz Spinne  
Öffnungszeiten:  
Mo–Do 17.30–23 Uhr  
Fr 17.30–23 Uhr

Lesbenabend, ab 22 Uhr Bar  
20.00–02.00 Uhr jeden letzten  
Sa im Monat Disco mit Bar

Infra Bern  
Tel. 031/22 17 95  
Beratungen am  
Di: 18–20 Uhr  
Do: 09–11 Uhr  
Sa: 14–16 Uhr

OFRA Bern  
Bollwerk 39, 3011 Bern

OFRA Schweiz, Bollwerk 39  
3011 Bern, 031/22 38 79

## Buchs

Frauentreff im Farbtopf  
Schulhausstr. 12, 9470 Buchs

## Chur

FRE FRA  
Freie Frauengruppe Chur  
Postfach 20, 7307 Jenins

Frauenhaus Graubünden  
Postfach 252, 7001 Chur  
Tel. 081/22 38 02

## Frauenfeld

Notunterkunft und Notteléfono  
054/21 80 82 054/45 18 60  
054/22 10 77

INFRA, «Frauehüsli»  
Tel. 054/21 91 69, Do 16–18 h  
Lesbengruppe, LOTies  
c/o HOT, Postfach 365  
8500 Frauenfeld

## Fribourg

Solidarité-Femmes, Frauenhaus  
Postfach 80, 1700 Fribourg 2  
Tel. 037/22 22 02

Lesbentreff-(Uni)-Fribourg  
Frauenzentrum, Planché  
Supérieure 32, 1700 Fribourg

OFRA, Edith Mägli  
Rue des Epouses 140  
1700 Fribourg  
Tel. 037/22 14 53

## Genève

Centre Femmes, La Maison  
30, Av. Peschier, 1206 Genève

Solidarité femmes  
en détresse  
Case postale 87  
1211 Genève 2, 022/97 10 10

Organisation des lesbiennes  
Suisse, c/o Courant d'Elles  
Case postale 2141  
1211 Genève 2 Dépôt

ISIS-WICCE  
3, chemin des Campanules  
1219 Aire / GE

Viol secours  
case postale 459  
1211 Genève 24  
Tel. 022/733 63 63

centre f-information  
Case postale 757  
1211 Geneve 3

## Glarus

Infra  
Sandstr. 16, 8750 Glarus  
Tel. 058/61 72 75, Di 17–19 Uhr

## Jura

Villa Cassandra  
Bildungs- und Feriencentrum  
für Frauen  
Les Bornes, 2914 Damvnt JU  
Tel. 066/76 61 85

## Lausanne

Association  
mères chefs de famille  
(Alleinstehende Mütter)  
C.P. 2084, Beausejour 15  
1002 Lausanne

Association la Demeure  
Foyer Malley Prairies 34  
1007 Lausanne  
Tel. 021/25 45 76

bureau information femmes  
av. eglantine 6  
1006 Lausanne

## Locarno

Frauengruppe Locarno  
c/o Rosi Schriber, Via Esplanada  
6600 Locarno-Minusio

## Lugano

Consulitorio delle Donne  
Via Ferri 2, 6900 Lugano-  
Molino Nuovo, Tel. 091/22 99 91  
Mo, 13–15 / Di 18–21 Uhr  
Fr 19–11 Uhr

## Luzern

Verein zum Schutze  
misshandelter Frauen  
Postfach 151, 6000 Luzern

Notteléfono für vergewaltigte  
Frauen Luzern, Di zwischen  
18–20 Uhr, Tel. 041/22 80 50

Frauenhaus, Postfach 110  
6000 Luzern 4, 041/44 70 00

Frauenzentrum Luzern  
Mythenstrasse 7  
Tel. 041/23 73 10

Postadresse Verein Luzern  
Frauenzentrum  
Postfach 4927, 6002 Luzern 2

– BiblioTheke, jeden Freitag  
ab 20 Uhr  
– Infothek Di 9–17 Uhr,  
Fr 18–20 Uhr

## Männedorf

Schweizerischer Verband  
alleinerziehender Mütter  
und Väter, c/o Maja Fehlmann  
Postfach, 8708 Männedorf  
Tel. 01/920 02 68

## Olten

OFRA Olten  
Postfach 335, 4600 Olten 3

Fraubeiz Rote Zora  
im Rest. Isebähli  
Rosengasse 1, 4600 Olten  
Mo 16–23 Uhr

## Schaffhausen

Schaffhauser Frauenzentrum  
«Luna e L'altra»,  
Postfach 581, Neustadt 38,  
8201 Schaffhausen  
Tel. 053/24 44 46

Mi 9–12, 20–22.30 Uhr  
Fr 20– 0 Uhr  
Sa 9–12, 20– 0 Uhr

Bar-Café, Bibliothek, Info-  
thek, Sitzungszimmer, Les-  
benkontakstelle

Notteléfono für vergewaltigte  
Frauen Schaffhausen  
Postfach 3303, 9201 Schaff-  
hausen, Tel. 053/24 22 55  
Di 16–20 Uhr

INFRA, Neustadt 45  
8200 Schaffhausen  
Tel. 053/24 80 64, Mi 17–19 Uhr

## Solothurn

Frauenkontakte, Postfach 752  
4500 Solothurn, 065/42 38 18

## St. Gallen

INFRA, Löwengasse 3  
9000 St. Gallen  
Tel. 071/22 44 60,  
Mi 20–22 Uhr

Fraubeiz im Restaurant  
Engel, Engelgasse  
St. Gallen, Jeden Di ab 19 Uhr

WYBERROT  
Kontaktfrau Barbara Deer  
Florastr. 11, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/22 07 36

Frauenhaus, Postfach 167  
9001 St. Gallen, 071/23 13 56

Kontakte zu  
Fraueninformationen  
c/o Susi Rüttimann  
Spisergasse 16  
9000 St. Gallen

Kontaktfrau der Lesbengrup-  
pe: Corinne Manser  
Schönastr. 37, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/28 20 19

Frauenbibliothek WYBORADA  
Harfenbergstr. 17, Postfach 202  
9003 St. Gallen, 071/22 65 15

Lesbenberatungstelefon  
Tel. 071/22 44 60  
jeden 1. und 3. Donnerstag  
im Monat 18–22 Uhr

IFF-Forum, Institut für  
ganzheitlich-feministische  
Pädagogik und Psychologie  
Postfach, 9006 St. Gallen

## Uster

INFRA, Zentralstr. 39  
8610 Uster, Tel. 01/941 02 03  
Mo 15–20 Uhr

## Naters

Werkstatt 79, z. Hd. Lisa Köchli  
Tchill 9, 3904 Naters

## Wetzikon

Frowen Power  
Initiierung und Unterstützung  
von Frauenprojekten im  
Zürcher Oberland  
Lisa Elmer, Lebernstr. 12,  
8330 Pfäffikon

## Wil / SG

INFRA, ständiger Telefon-  
dienst, Tel. 073/22 47 40  
073/313272  
073/22 34 80

## Winterthur

Frauenzentrum  
Wartstr. 19, 8400 Winterthur  
Tel. 052/22 44 72

Radix  
Postf. 157, 8405 Winterthur

Frauenhaus  
Postf. 1045, 8401 Winterthur  
Tel. 052/213 08 78

Buchladen Atropa  
Spitalgasse 11  
8400 Winterthur  
Di–Fr 10–18, Sa 10–16 Uhr

HELP  
Beratungsstelle für Schwan-  
gerschaft und Verhütung  
Tel. 052/25 77 00  
Mo–Fr 14–21 Uhr

Notteléfono  
für vergewaltigte Frauen  
Postfach 2036, 8401 Winterthur  
Tel. 052/23 61 61

## Zug

Ofra Zug, Postfach 2198  
6301 Zug, c/o Beate Bielmann  
Tel. 042/31 60 00

Gruppe Frauengesundheits-  
zentrum Zug  
Postfach 2222, 6340 Baar  
Tel. 042/32 36 44

Beratungstel. Mo 8–10 Uhr  
Fr 18–20 Uhr  
sonst Telefonbeantworterin

## Zürich

Frauenzimmer  
Quartierzentrum Kanzlei  
Kanzleistr. 56, 8004 Zürich  
Tel. 01/242 98 48

– Wen-Do (Training) Fr. 18 Uhr  
– BOA Infostelle f. ♀ und  
Lesben

– Frauen/Lesben-Archiv  
Sa 15–18 Uhr  
Jeden 1. + 3. Mi im Monat  
17.30–20 Uhr

FRAMAMU  
Do 17–19 Uhr  
Tel. 01/242 98 44

Frauenzentrum  
Mattengasse 27, 8005 Zürich  
Tel. 01/272 85 03

– Lesbenberatungsstelle  
Tel. 01/272 73 71  
Jeden Do 18–20 Uhr

– Frauenambulatorium  
Tel. 01/272 77 50

– INFRA  
Tel. 01/272 88 44  
Di 14–19 Uhr  
mit Rechtsberatung  
Di 16–19 Uhr

– Pudding-Palace  
(Frauenbeiz) Di–Fr 18–22 Uhr  
Mi Mittagstisch ab 12 Uhr  
Reservation bei mehr als  
fünf Frauen erwünscht  
Tel. 01/271 86 98

– Bar Fr ab 22 Uhr

– Bibliothek  
Di+Do 18–22 Uhr  
01/271 96 88

– Frau Ohne Herz  
– Frauen-Velo-Werkstatt  
– FRAZ Frauezeitig

Lesbengruppe  
c/o HAZ, Sihlquai 67  
(3. Stock), 8005 Zürich  
Tel. 01/271 22 50  
Jeden Di ab 20 Uhr

Verein Notteléfono für  
vergewaltigte Frauen  
Postfach 3344, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 46 46  
Mo–Fr 10–19 Uhr  
Fr+Sa nachts 0–8 Uhr

Frauenhaus  
Postfach 365, 8042 Zürich  
Tel. 01/363 22 67

Virusfrauen  
(Antimilitaristische  
Frauengruppe)  
Gartenhofstr. 15, 8004 Zürich

Frauenhaus  
Postfach 365, 8042 Zürich  
Tel. 01/363 22 67

Frauenbuchladen  
Gerechtigkeitsgasse 6  
8002 Zürich  
Tel. 01/202 62 74  
Mo 14.00–18.30 Uhr  
Di–Fr 9.00–18.30 Uhr  
Sa 9.00–16.00 Uhr

Rapunzel Frauendisco  
Sihl-Quai 240, 8005 Zürich  
Sa alle 14 Tage ab 22 Uhr

FRAP  
Frauen machen Politik  
Postfach 9353, 8036 Zürich

Psychologische  
Beratungsstelle für Frauen  
Vogelsangstr. 52, 8006 Zürich  
Tel. 01/363 83 11

Frauenberatung der Zürcher  
Aids-Hilfe, Postfach 3374  
8031 Zürich, 01/272 50 20  
Mo 17–19 Uhr, 01/272 39 44  
Di–Do 9–13/14–17 Uhr

IAS  
Interessengemeinschaft der  
mit Ausländern verheirateten  
Schweizerinnen  
Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich

Weiberrat  
Postfach 3376, 8031 Zürich  
jeden 1. Mittwoch im Monat  
20 Uhr im Kanzeischulhaus  
Infos auch Mo+Fr 17–19 Uhr  
8004 Zürich, Tel. 01/242 98 44

Informationsstelle für  
Schwangerschaft und Geburt  
Obmannamtsgasse 15  
8001 Zürich  
Tel. 01/252 09 15  
Do 15–19 Uhr

Anarcha Feministas  
c/o Schwarzer Tumor  
Postfach 288, 8036 Zürich

Verein Selbstverteidigung  
für Frauen  
Postfach 3017, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 88 28, Fr 14–17 Uhr



# Liebe Abonnentinnen

Bitte teilt uns doch Eure  
Adressänderungen!  
mit, denn wir kriegen sie  
nicht mehr automa-  
tisch von der Post gemeldet!

## BESTELLSCHEIN

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

- Normalabo Fr. 20.- / Jahr
- Geschenkabo Fr. 20.- / Jahr
- Unterstützungsabo  
Fr. 25.- oder mehr
- PC 80-49646-1

- FRAZ 90 Multipack Fr. 15.-
- FRAZ-Themenliste 1981-91
- Spende Fr. ....

- Ausserdem: PorNO-Kleber
- 1-9 Stk. / -50
  - 9-19 Stk. / -30
  - ab 20 Stk. / -20
  - FRAZ-Kleber Stk.-Preise wie oben

Talon einsenden an:  
FRAueZitig FRAZ  
Postfach 648  
8025 Zürich